

## Empresa Hidro-Elétrica Serra da Bocaina II

A. Estamos no ano de 1910. Veio ter a Cachoeira, então Vila da Bocaina, o Dr. Cristiano Machado que, em seu nome e no do Dr. Martinho Guedes Pinto de Melo, entrou em entendimentos com a Câmara e a Prefeitura locais, para instalação de uma usina elétrica no bairro da Bocaina e, conseqüentemente, fornecimento de luz e força.

Assumira a Prefeitura local o Dr. João Evangelista Rodrigues e a presidência da Câmara o Major Deocleciano Ramalho.

Depois de estudos, lavrou-se o primeiro contrato que, por falho e ambíguo, outro foi lavrado e posteriormente suplementado.

A Câmara e Prefeitura possibilitaram à Empresa todas as facilidades, como: desapropriação da faixa de terra inalienável, a montante da represa, a faixa necessária para a passagem dos fios e instalação de postes, isenção de impostos e outras franquias constantes do contrato.

O prazo estabelecido foi de 25 anos e, assegurado à Prefeitura uma vantagem de menos 60% da avaliação, no caso de encampação. Para essa providência de avaliação, cada uma das partes daria um perito e o juiz da comarca, o terceiro, seja o desempatar.

Por compra, assume a direção da Empresa o Dr. Leopoldo Loemberg, chefe de importante casa comercial, em São Paulo.

Quando da inauguração da luz, em janeiro de 1913, a solenidade realizou-se no Teatro Municipal. Ao crepúsculo, mesa estendida para o banquete, banda de música do maestro Lorena, autoridades, discursos engatilhados e, o Prefeito, convidado a ligar a chave — e, então, um novo espetáculo aos olhos do povo em alegria. Mas, oh decepção: a luz não se fez (et lux non facta est) e o banquete deglutido à luz das velas. Isto deu-se em janeiro de 1913. Depois, no dia seguinte, tudo normal como se esperava e a contento.

A Empresa sempre contou com a dedicação de dois excelentes auxiliares que a serviram durante longo tempo: Dr. Carlos Yung e Avelino Ventura.

Falecendo o Dr. Leopoldo, a Empresa passou a outra direção e, finalmente, adquirida pela Light. Durante nosso longo período na Prefeitura local, sempre mantivemos as melhores relações com a direção da Empresa (que nunca perdeu o nome primitivo) - Drs. Edgard de Souza e Odilon de Souza, srs. R. M. Pyles e Guilherme Atibler e finalmente com o Dr. Marinho Lutz.

Apesar de um orçamento precaríssimo, a Prefeitura sempre esteve em dia com o pagamento mensal da luz para a cidade.

Corria o ano de 1939. Em audiência solicitada fomos recebidos pelo Dr. Adhemar de Barros, Interventor Federal, em São Paulo.

Travou-se, mais ou menos o seguinte diálogo:

— Dr. Adhemar — está vencido o contrato para o fornecimento de luz e força a Cachoeira. A Concessionária não tomou providência alguma para reforma do contrato.

— Quais as vantagens que Cachoeira pleiteia para essa reforma.

— Penso - iluminação pública para toda cidade e 300 cavalos de força para uso indiscriminado da Prefeitura.

— Não cuidou disso agora. Não temos governo estável. Deixa para a futura Câmara Municipal.

— Não há Câmara. Se sou um delegado de V. Exa. como Prefeito responsável, trago o respectivo contrato e um memorial, afirm de que V. Exa. mande assessorar-me.

— Não recebo esta documentação. Embora você mereça minha consideração, como meu delegado de confiança que é, volto a dizer-lhe: não mexa nisso agora; deixa para a futura Câmara Municipal.

— Ao despedir-me de V. Exa. e agradecer sua atenção, cumpre-me declarar que, se dado me fosse, redigir um novo contrato, eu não esqueceria da palavra «comodato».

## Cem Dias da Administração Jayr de Castro Mendes, no cumprimento do 1.º Plano de Ação do Governo Municipal de Cachoeira Paulista (PAGOM)

### I - NO CAMPO POLÍTICO

1.1 - Solicitou a Câmara de Vereadores a Aprovação do 1.º Plano de Ação do Governo Municipal (PAGOM);

1.2 - Participou do XXI - Congresso Estadual de Municípios - Praia Grande, assessorado da Psicóloga Regina Célia de Camargo e do Prof. Gilberto Rodrigues;

1.3 - Recebeu visita do Secretário de Promoção Social - Dr. Mário de Moraes Altenfelder Silva - para uma visita a todas entidades ligadas ao setor, orientando-as tecnicamente;

1.4 - Realização do ACISO pela Polícia Militar do Estado de São Paulo;

1.5 - Contratação de merendeiras para escolas do 1.º grau e Professora para o Projeto Minerva;

1.6 - Confecção dos Planos de Ação Municipal (PAGOM), 7.000 exemplares, oferta dos Srs. José Papa Junior e Pereira Barreto;

1.7 - Vinda de 3 (três) Funcionários da Fundação Prefeito Faria Lima, para Estruturação Orçamentária do Município;

1.8 - II Seminário de Prefeitos da Região de Guaratinguetá à Bananal em nossa Câmara de Vereadores - pelo Cel. Amaury Dabul; encerramento com a presença do Dep. Raphael Baldacci e José Henrique Turner;

1.9 - Em construção da La Escola Rural - Parão - Embauzinho de uma série de 10 previstas;

1.10 - Reconstrução do trecho da estrada da Bocaina, cascalhada, abaulada e valetada até a Pedreira do Cel. Gama, reformas até Macacos e S. Miguel, com remoção de Barreiras, assentamento de manilhas em cursos d'água;

### II - NO CAMPO PSICO-SOCIAL

2.1 - Através de pesquisas, concedeu 15 bolsas de ensino no Colégio Delta;

2.2 - Inaugurou Cursos do Senac - Documentação Comercial e Arquivismo;

2.3 - Amparo à Circulação de «O Cachoeirense»;

2.4 - Realização de uma Feira Artesanal;

2.5 - Amparo ao Carnaval de Rua e ao Baile Popular;

2.6 - Início da Pavimentação da Rua Edgar Ferraz;

2.7 - Soldagem e Pintura da Passarela, Via Vila Carmem;

2.8 - Retirada de Generos Alimentícios e Material Escolar no Palácio do Governo e distribuição aos setores de Assistência Sociais;

2.9 - Sessão da Patrul para terraplanagem da área destinada a «Sociedade Espirita de Umbanda Pai Jacinto de Angola e Cachoeira Sete Luas»;

2.10 - Falestra do Prefeito na Assembleia Geral de Instituição de Diretoria da Cooperativa de Laticínios Local;

2.10 - Limpezas dos córregos do Setor Urbano;

2.11 - Reparação no Cemitério;

2.12 - Presença de Técnico do Clube de Regatas Tiête, para orientação da montagem de Piscinas, Quadra de Tênis e encorajadores para barcos;

2.13 - Conservação dos gramados das Escolas Estaduais;

2.14 - Instalações de 3 gabinetes dentários, nas Escolas de 1.º grau;

2.15 - Coordenação e Orientação as Entidades Filantrópicas Assistenciais;

2.16 - Doação de uma Cadeira de rodas pelo Lions Club, atendendo pedido;

2.17 - Doação de uma máquina de costura para a APAE;

2.18 - Aluguel do Prédio para uso da Rádio Patrulha;

2.19 - Cronograma para atendimento de férias atrasadas dos funcionários;

2.20 - Estímulo e divulgação do ensino do Morbal;

2.21 - Criação da APAE;

2.22 - Visita à Sanab, para estabilização de preços (refrigerantes e pães);

2.23 - Empréstimos de barracas, lâmpadas, holofotes e fios e divulgação, alusivos a Festa de Santo Antonio;

2.24 - Ofícios expedidos - 398/GP/77;

### CENTRO DE LAZER—QUADRA COBERTA

2.25 - Fecho de alvenarias das laterais;

2.26 - Alambrado (posteação da frente);

2.27 - Aterro (continuação);

(continua na página 4)

## FESTA DE SANTO ANTONIO

Há uma semana apenas do início da Festa de Santo Antonio, seus organizadores ultimam os preparativos para o evento. Enfrentando dificuldades cada vez maiores, os festeiros, este ano formando um grupo menor, empenham-se de corpo e alma para que não desapareça a mais tradicional festa do Vale.

Uma comemoração que já transcendeu sua característica principal, a religiosa, a Festa de Santo Antonio exige cada vez mais a colaboração e o apoio do povo e das autoridades. Cada vez torna-se mais difícil a tarefa de agradar ao povo, sem fugir da rotina de sempre. Por este motivo aumenta cada

dia mais a responsabilidade da Administração Municipal, que recorre por sua vez, aos órgãos competentes do Governo Estadual e Federal.

Este ano a difícil tarefa de organizar a festa coube apenas a 13 festeiros: srs. Antonio Lombardi, Antonio Pinto de Carvalho, Antonio d'Oliveira Simões, Antonio Longuine Sobrinho, Antonio Porto Gomes, Antonio Soares Azevedo Nascimento, Antonio Alves Sene, Antonio Barbosa, Antonio Nunes Cardoso, Antonio Nunes da Costa, Antonio Hummel Sobrinho, Antonio Machado de Oliveira e Antonio da Silva, com suas respectivas esposas.

Em nossa próxima edição, que deverá circular dia 1.º de junho, divulgaremos a programação.

Purificador de Água MAX — O Presente Ideal -- Representante Exclusivo

# Casa das Louças

Rua Bernardino de Campos, 567 — Fone 159 — Cachoeira Paulista — São Paulo

**Mercadinho do Lar**  
 Antonio Carlos Simões Ferreira  
 Secos e Molhados, Latarias e  
 Mindezas em geral.  
 Representante de Heliogás e Liguigás  
 Rua 7 de Setembro, 414 — Telefone 269  
 Cachoeira Paulista — São Paulo

Por poucos dias a sensacional venda de Maio de

**CASA TRÊS MARIAS**

Compre e veja que preço! — MÓVEIS — TECIDOS — Tudo a preço de arrazar  
 Rua Dr. Bernardino de Campos, 181 — Cachoeira Paulista — São Paulo

**Câmara II** Gilberto Rodrigues  
**SENAC INAUGURA CURSOS**

Dia 16 de maio pp., o Serviço Nacional de Aprendizagem Comercial, inaugurou os Cursos de Documentação Comercial e Arquivismo sob a orientação técnica e pedagógica da Professora Nilceia Braga Freire Gonçalves.

Na abertura saudou a Professora e os alunos em nome do Prefeito Dr. Jayr de Castro Mendes o Chefe do Gabinete, Sr. Carlos Rodrigues Mendes. A professora agradeceu, prometendo novos cursos e que o problema depende exclusivamente do interesse do povo cachoeirense e agradeceu a ação da administração atual. Os cursos estão em funcionamento no prédio do Sesinho no horário das 8,00 hs às 12,00 hs.

x x x

**SESC REALIZA 'DIA DE LAZER'**  
 Dia 13 de junho, na Programação da Festa de Santo Antonio, será realizada à «Rua de Lazer», pela equipe do SESC/UNIMOS — Serviço Social do Comercio assim constituída: Estanilau Siva Sales, Jonas Tadeu Iacovantuono e Reginaldo de Faria Carvalho.

—APERTARAM O LAÇO: dia 07 de maio em São Paulo:

Dirceu Alves e Aiko Tani dia 07 de maio nesta cidade, Nélio Teixeira da Silva e Maria Aparecida da Silva, dia 07 de maio nesta cidade; Cirilo Alberto da Silva e Rosângela Pontes, dia 07 de maio nesta cidade; Dr. Ulisses José Bittencourt e Miriam Maria Bastos.

**HOMENAGEM DIA DAS MÃES**  
 Foram homenageadas pelos funcionários da Prefeitura, as senhoras, professora Maria Anália de Castro Mendes (Dona Nina), mãe do prefeito municipal Jayr de Castro Mendes e sra. Palmira Rodrigues Mendes, mãe do Chefe do Gabinete, Carlos Rodrigues Mendes.

**ANIVERSARIANTES**  
 Dia 23 de maio: sr. Sebastião Hummel, presidente da Cooperativa de Laticínios de Cachoeira Paulista.  
 Sr. Ivo Capucho da Silva, Contador, Economista da Cooperativa de Laticínios e professor da E.E. 2.º Gr. «Severino Moreira Barbosa».  
 Sra. Marlene Gonçalves de Oliveira, esposa do sr. Aloisio Pimenta de Oliveira, secretário da CME.

**HOMENAGEM DE GRATIDÃO**  
 Foi homenageado pelos funcionários da Cooperativa de Laticínios de Cachoeira Paulista, o sr. Sebastião Hummel, recebendo um cartão de praza, pelos Dez Anos de Cooperativa, como dirigente.

**BODAS DE OURO**  
 Dia 28 de maio, Othoniel Oliveira Costa e Alzira Costa.

**VARIEDADES Perfis Masculinos**

**CACHOEIRA NO PASSADO**  
 Gratificação de cem mil reis (100\$000). Fugiu a um mês mais ou menos o escravo seguinte: Felipe, 35 anos, mais ou menos, mulato claro, meio acaboclado, cabelos corridos, um pouco crespos, fala compassado, bigode e barba no queixo, alto e magro, diz que sofre do peito. Desconfia-se que anda lá pelos lados da Vila de Cruzeiro (1834).

Hotel Lobão - Rua Alegre - Próximo a Estação. Todo o serviço é feito com asseio e prontidão e a preços cómodos: almoço - \$500; jantar - \$500; cama - \$500, Pensionista por mês - 20\$000. Vinho em separado. Bons comoditos para famílias (1834).

- Decifre: Qual a senhorinha, desta cidade, que tem seu nome formado com as seguintes letras: D A S N R A I S O R A M.

**CHARADAS NOVISSIMAS**  
 1-1-2 - No jardim a preposição é um vaso da Itália.  
 1-2 As moças de colar, moram na Palestina.  
 1-2 Deus, um tormento.

**TROVAS**  
 Cangueu é meu cavalo  
 Cascavel, meu cinturão  
 Um empurrão do meu dedinho  
 Bota dez morros no chão.

**ANEDOTA**  
 Ao ver seu comandante, espichado no caixão mortuário, o velho garibaldino se atrai sobre ele, exclamando:  
 - Coragio, capitano, coragio!

1. A.  
 Dr. Darwin Aymoré do Prado  
 Ele-lo que passa, sempre sorridente,  
 Como quem realiza o seu destino -  
 Sacerdote do bem na luta ingente,  
 Aliado de Galeno - o paladino.

Fala baixo, com calma, sem repente,  
 Pecuarista de grande descortino.  
 Filósofa que é bom ficar bem rente  
 D'alma, em paz, que alugenta o desatino.

Cachoeira, o tem dileto, como o filho  
 Que anseia vê-la nesse intenso brilho  
 De progresso, de amor, de gesto altivo.

Seu prestígio, caminha num crescendo.  
 Modesto, simples, mas, já recebendo  
 Em si, o estado d'alma coletivo.

**Waldyr de Carvalho**

Chegou-nos, há poucos dias, a notícia da promoção justa do nosso caro amigo e companheiro, Waldyr de Carvalho.

Por certo, a ninguém, causou surpresa o ato de justiça praticado pela administração da Light — Serviços de Eletricidade S.A., pois, há muito tempo já se esperava u'a melhor posição para este extraordinário moço, exemplo de funcionário dedicado e responsável.

Aqui, de público, estamos para apresentar ao estimado amigo os sinceros votos de muita felicidade.

Na verdade, se, de um lado estamos nos congratulando com o Waldyr, sentimos, paralelamente, aquela cruaante tristeza causada com a perda da sua convivência.

Maior encargo, mais responsabilidade, menos tempo para amizade.

Mas, o que realmente importa é o seu progresso, culminado doravante com tão justa recompensa, a qual nos oferece a oportunidade em cumprimentá-lo, dando-lhe esta demonstração de nossa sincera amizade.

Mafran

**Clube Literário e Recreativo de Cachoeira Paulista**

Programação para o mês de junho/77

Dia 04 — Baile com o conjunto «GAROTAS DE PRATA», de São Paulo.

Dia 11 — Baile com o conjunto «ESQUEMA NOVO», de São José dos Campos.

Prezado Associado: Esta é a programação oficial do seu Clube.

Prestígio sua sociedade dando presença com seus familiares e também mantendo em dia sua mensalidade!

Para os bailes programados será exigida a identidade de sócio.

Colabore conosco.

**“O Cachoeirense”**

FILACAP — Publicidade e Promoções  
 Rua Sete de Abril, 50 — Fone: 544  
 Caixa Postal 6 — CEP 12.630  
 Cachoeira Paulista - São Paulo  
 Jornalista Responsável:  
 Elóy Simões - Reg. 2909 SJPESP e  
 Reg. 8161 - MTPS  
 Diretor Proprietário:  
 José Maurício do Prado  
 Composto e Impresso na  
 Editora Gráfica «Ferreira Junior» Ltda.  
 Guaratinguetá - São Paulo

**Drogaria São Dimas**  
 Assistência à domicilio dia e noite  
 Telefone: 319 e à noite 457  
 Rua Bernardino de Campos, 23  
 Cachoeira Paulista — São Paulo

**Padaria Paulista**  
 Pães quentes a toda hora  
 Confeitaria e Sorveteria  
 Rua Sete de Setembro, 465 - Fone: 250  
 Cachoeira Paulista — São Paulo

**Casa Pedro II**  
 Manoel Alves Barbosa  
 Jornais, Revistas, Material Escolar  
 Presentes Finos  
 A maior e mais completa papelaria da cidade  
 Rua Prefeito Antonio Mendes, 89 - Tel. 157  
 Cachoeira Paulista — São Paulo

## EDITAIS DE PROCLAMAS

Wanda Capucho Fontes Macedo, Oficial Maior do Registro Civil das Pessoas Naturais Estado de São Paulo, Comarca, Município e Distrito de Cachoeira Paulista.

Faço saber que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo Código Civil Brasileiro, n.º 1, 2, 3 e 4 Batista Cezario Albino e Dona Silvania Mara Salles, sendo o pretendente:—nascido em Hapetitinga, São Paulo aos 10 de Junho de 1952, profissão operador telex, estado civil solteiro, domiciliado e residente à Rua Carlos de Souza Nazareth n.º 301, São Paulo, filho de Acacio Cezario Albino e de Dona Maria Rosa Ferraz Albino; e a pretendente:—nascida nesta cidade, aos 05 de Novembro de 1956, profissão estudante, estado civil solteira, domiciliada e residente nesta cidade, à Rua José Rodrigues do Prado n.º 72, filha de Octavio de Paula Salles e de Dona Luzia Maria Costa Salles.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório, enviando cópia ao cartório do Registro Civil de São Paulo, visto o pretendente residir naquele Distrito.

Cachoeira Paulista, 12 de Maio de 1977  
Wanda Capucho Fontes Macedo  
Of. Maior

x x x

Faço saber que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo Código Civil Brasileiro, n.º 1, 2, 3 e 4, João Vicente e Dona Joana D'Arcy Barbosa, sendo o pretendente:—nascido em Areias deste Estado, aos 08 de Janeiro de 1956, profissão pedreiro, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, à Rua Dr. Campos Sales n.º 145, filho de Delfim Vicente e de Dona Maria Aparecida; e a pretendente:—nascida nesta cidade, aos 12 de Maio de 1953, profissão doméstica, estado civil solteira, domiciliada e residente nesta cidade, à Rua Dr. Campos Sales n.º 306, filha de Benedito Custodio Barbosa e de Dona Ana da Silva Barbosa.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da Lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório e publicado no jornal local «O Cachoeirense».

Cachoeira Paulista, 12 de Maio de 1977  
Wanda Capucho Fontes Macedo  
Of. Maior

x x x

Faço saber que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo Código Civil Brasileiro n.º 1, 2 e 4 Luiz Carlos Barbosa e Dona Luiza Helena Pereira; sendo o pretendente: - nascido nesta cidade, aos 08 de Setembro de 1941, profissão ferroviário, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, à rua Padre Antonio n.º 19, filho de José Benedito Barbosa e de Maria Ferreira Barbosa; e a pretendente: - nascida nesta cidade, aos 23 de março de 1946, profissão professora primária, estado civil solteira, domiciliada e residente nesta cidade, à rua José Rodrigues do Prado n.º 325, filha de Luiz Pereira e de Dona Sabina Ferreira Pereira.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da Lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório e publicado no jornal local «O Cachoeirense».

Cachoeira Paulista, 12 de maio de 1977.  
Wanda Capucho Fontes Macedo  
Of. Maior

x x x

Faço saber que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo Código Civil Brasileiro, n.º 1, 2, 3 e 4, Tadeu Santos da Cruz e Dona Elza Maria Sodéro Silva, sendo o pretendente:—nascido em Itatiaia, Estado do Rio de Janeiro, aos 25 de Maio de 1956, profissão ope-

rador de subestação, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, à Rua Antonio Rodrigues Fontes 128, filho de Adão Santos da Cruz e de Dona Antonia da Conceição Flor da Cruz; e a pretendente:—nascida em Silveiras deste Estado, aos 11 de Agosto de 1960, profissão estudante, estado civil solteira, domiciliada e residente nesta cidade, à Rua José Porto Filho 81, filha de José Carmo da Silva e de Dona Odete Thereza Sodéro Silva.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da Lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório e publicado no jornal «O Cachoeirense».

Cachoeira Paulista, 13 de Maio de 1977  
Wanda Capucho Fontes Macedo  
Of. Maior

x x x

Faço saber que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo Código Civil Brasileiro, n.º 1, 2 e 4 José Pedro Rosa Filho e Dona Cecília Pinto Ribeiro; sendo o pretendente: - nascido em Três Corações, Estado de Minas Gerais, aos 18 de outubro de 1942, profissão pontista, estado civil solteiro, domiciliado e residente neste Município, no bairro do Quilombo, filho de José Pedro Rosa e de Dona Geralda de Almeida Terra e a pretendente: - nascida neste Município, aos 09 de julho de 1951, profissão doméstica, estado civil solteira, domiciliada e residente neste Município no bairro do Quilombo, filha de Manoel Pinto Ribeiro Sobrinho e de Dona Maria Madalena da Silva.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da Lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório e publicado no jornal local «O Cachoeirense».

Cachoeira Paulista, 12 de maio de 1977.  
Wanda Capucho Fontes Macedo  
Of. Maior

x x x

Faço saber que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo Código Civil Brasileiro, n.º 1, 2 e 4 Antonio de Souza e Dona Ana da Silva; sendo o pretendente: nascido em Bananal deste Estado, aos 08 de janeiro de 1949, profissão pintor, estado civil solteiro, domiciliado e residente neste Município, à rua José Pinto Fernandes s/n., filho de Joaquim de Souza e de Dona Geralda Rosa; e a pretendente: - nascida em Aiuruoca, Estado de Minas Gerais, aos 24 de dezembro de 1954, profissão doméstica, estado civil solteira, domiciliada e residente neste município, à rua José Pinto Fernandes s/n., filha de Sebastião Benedito da Silva e de Dona Maria da Silva.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da Lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório e publicado no jornal local «O Cachoeirense».

Cachoeira Paulista, 13 de maio de 1977.  
Wanda Capucho Fontes Macedo  
Of. Maior

x x x

Faço saber que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo Código Civil Brasileiro, n.º 1, 2, 3 e 4, Ronaldo Carlos Pinto e Dona Sonia Maria Felizardo de Almeida, sendo o pretendente:—nascido nesta cidade aos 19 de Novembro de 1951, profissão professor, estado civil solteiro, domiciliado e residente nesta cidade, à Rua Santo Antonio n.º 71, filho de Antonio Carlos Pinto e de Dona Neuza Galvão Pinto; e a pretendente: - nascida nesta cidade, aos 12 de Outubro de 1957, profissão professora, estado civil solteira, domiciliada e residente nesta cidade, à rua Norival Pinto n.º 59, filha de Sebastião de Almeida e de Maria Aparecida Felizardo de Almeida.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da Lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório e publicado no jornal local «Cachoeirense».

Cachoeira Paulista, 13 de Maio de 1977  
Wanda Capucho Fontes Macedo  
Of. Maior

x x x

Faço saber que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo Código Civil Brasileiro, n.º 1, 2, 3 e 4 Milton Geraldo e Dona Maria Anacleto; sendo o pretendente: - nascido em Pindamonhangaba, deste Estado, aos 22 de agosto de 1951, profissão pedreiro, estado civil solteiro, domiciliado e residente em Pindamonhangaba, deste Estado, à rua S. Vicente de Paula n.º 65, filho de Benedito Geraldo e de Dona Filomena Leite; e a pretendente: - nascida em Silveiras, deste Estado, aos 02 de agosto de 1959, profissão doméstica, estado civil solteira, domiciliada e residente nesta cidade, à rua Dr. Mariano Lutz n.º 93, filha de José Benedito Anacleto e de Dona Benedita Maria Anacleto.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da Lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório e publicado no jornal local «O Cachoeirense», enviando cópia do cartório do Reg. Civil de Pindamonhangaba deste Estado, visto o pretendente residir naquele Distrito.

Cachoeira Paulista, 17 de maio de 1977.  
Wanda Capucho Fontes Macedo  
Of. Maior

x x x

Faço saber que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo Código Civil Brasileiro, n.º 1, 2, e 4, Leandro Lopes Chaves e Dona Terezinha de Siqueira Ribeiro, sendo o pretendente:—nascido em Cruzeiro deste Estado, aos 27 de fevereiro de 1948, profissão operário, estado civil solteiro, domiciliado e residente em Cruzeiro deste Estado, à Rua Capitão Avelino Bastos n.º 153, filho de Alcides Lopes Chaves e Dona Sebastiana dos Santos Chaves, e a pretendente:—nascida neste município, aos 03 de Outubro de 1953, profissão doméstica, estado civil solteira, domiciliada e residente nesta cidade, à Rua José Porto Sobrinho n.º 28, filha de Carlos Augusto Ribeiro e de Dona Alice de Siqueira Ribeiro.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da Lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório e publicado no jornal local «O Cachoeirense», enviando cópia ao cartório do Registro Civil de Cruzeiro, deste Estado, visto o pretendente residir naquele Distrito.

Cachoeira Paulista, 17 de maio de 1977.  
Wanda Capucho Fontes Macedo  
Of. Maior

Leia e assinse «O Cachoeirense».

Informações: Fone 544.

### Nóbrega Retífica de Motores Ltda.

A primeira Empresa no ramo de retífica no Vale do Paraíba — desde 1958

Retífica completa em motores Diesel e Gasolina - Tratores - Caminhões - Ônibus Automóveis e Máquinas de Terraplanagem.

Rua São Sebastião, 64/78 — Fone 152  
Próximo à Passagem de Nível  
Cachoeira Paulista — São Paulo

Pague em dia seus impostos e ajude a cidade a crescer.

## Lanchonete BR

Um ambiente agradável para seu relax  
Pizzas, salgados, bebidas em geral, sorvetes.  
Avenida Severino Moreira Barbosa, 129  
Cachoeira Paulista — São Paulo

## Auto Peças em Geral

Peças para todos tipos de carro  
Baterias e Assessorios  
Avenida Severino Moreira Barbosa, 129  
Cachoeira Paulista — São Paulo

## Imobiliária "NOVA ERA"

Benedito A. Silva

Creci n.º 6.851

Compra e venda de casas, terrenos, áreas industriais e loteamentos.

Temos sempre fazendas a venda  
Rua Prefeito Antonio Mendes, 172  
Cachoeira Paulista — São Paulo

# Nova CHURRASCARIA AMARELINHO

Cozinha de 1.a Amplo salão de festas para banquetes, casamentos, batizados, etc.

Rodovia Presidente Dutra, Km. 210 - Cachoeira Paulista - São Paulo

## Bola prá frente

Por GIL ROD

Por portaria n.º 10/77, dentro de suas atribuições legais, o Dr. Jayr de Castro Mendes, Prefeito de Cachoeira Paulista, nomeou os seguintes desportistas como membros da CME:

Presidente: Dr. Paulo Pinto Ferreira  
Secretário: Aloisio Pimenta de Oliveira  
Diretor Técnico: Professor Romeu Pinto Barbosa  
Tesoureiro: Sr. Renato Buzato

x x x

### Torneio 1.º de Maio

Foi realizado com grande sucesso o Torneio 1.º de Maio, em homenagem ao Dia do Trabalho, tendo como local, o Estádio Manoel Rodrigues Fontes, gentilmente cedido pelo Social Olímpico Ferroviário, através de seu presidente Sr. João Bosco Mafra. O Torneio deste ano, foi realizado em duas fases, no dia 30 de abril, a fase eliminatória e no dia 1.º de maio, a fase final, e contou com a presença de dez equipes.

#### Fase Eliminatória

1.º jogo - DER 2 x 0 Ferroviário - decisão por penalti  
2.º jogo - INPE 0 x 1 DNER  
3.º jogo - Retífica 4 x 2 Furnas - decisão por penalti  
4.º jogo - Luso Brasil 1 x 2 Comercários - decisão por penalti  
5.º jogo - Dest. Policial 1 x 3 Mestres e Alunos - decisão por penalti

#### Fase Final

6.º jogo - DER 0 x 1 Retífica  
7.º jogo - DNER 4 x 5 Comercários - por penalti  
8.º jogo - Mestres e Alunos 0 x 1 Retífica - por penalti  
9.º jogo - Comercários 2 x 3 Retífica - por penalti

#### CAMPEÃO

Retífica—Jorge, Yoshio, Nilton, Pelé e Carlos Roberto; Marton, Wilson e Joaquim; Kulino, Beto e Nanga. Técnico: João Nobrega.

#### VICE

Comercários—Saciotti; Tadeu, Gú, J. Alves e Doni; Nilton e Vitor; Nário, Manchú, Daínya e Tingol. Técnico: Alexandre Macedo.

Dando maior brilhantismo a festa do Trabalhador esteve presente o Sr. Prefeito Municipal, Jayr de Castro Mendes, o representante do Setor do Trabalho, Dr. Paulo de Oliveira Campos, o representante do Setor Psico-social da Prefeitura Municipal, professor Gilberto Rodrigues e o representante da CME, Sr. Aloisio Pimenta de Oliveira.

Os troféus, taças e medalhas foram ofertados pela Secretaria do Trabalho do Estado de São Paulo, ao campeão, vice e 3.º colocado.

#### ATENÇÃO CLUBES

A CME de Cachoeira Paulista, está efetuando o Cadastramento de todos os clubes do Município, a partir desta semana, às segundas, quartas e sextas feiras, a partir das 15:00 horas na Prefeitura Municipal. Solicitamos a todos os dirigentes de clubes que procurem o Sr. Aloisio Pimenta de Oliveira, secretário da CME, para legalizarem sua situação. Os clubes que não estiverem registrados na CME, não participaram da programação do calendário deste ano, em todas as modalidades esportivas.

A direção da CME, visando dar maior movimentação no esporte de Cachoeira, está em entendimento com a Gazeta Esportiva para ser realizado as seguintes atividades em nossa cidade: Operação Juventude (Atletismo), Copa Arizona (com 25 equipes de futebol) e Torneio Topper de Futebol de Salão.

Visitou a CME, o professor César Ventura, da Coordenadoria de Esportes do DEFE, fazendo um convite à mesma para organizar, no próximo mês de agosto, um Torneio Dente de Leite e um Torneio de Trucos, em âmbito estadual.

Atenção todos os jovens que gostam de basquete, a CME está montando uma escolinha, sob a direção do Sr. Renato Buzato e Fausto Pontes, com treinos aos sábados e domingos, na quadra de esportes do LAM.

Dentro da promoção esportiva da Festa do Padroeiro, será realizado um Torneio Interestadual de Futebol de Salão, nos dias 04 e 11 de junho, na quadra dos Ferroviários, com a presença da Seleção da Cidade, Braspala, campeão de Cruzeiro, Irmãos Balerini, de Lorena e Centro Resendense de Resende, Estado do Rio de Janeiro.

Foram criadas pela CME, as seguintes sub-comissões em franca atividade:

#### Sub-comissão

De Atletismo: professor Antonio Vilas Boas  
De basquete: sr Renato Buzato  
De futebol: sr. Jorge Gonçalves Barbosa  
De futebol de Salão: sr. Alexandre Macedo.

Estão para ser criadas as sub-comissões de Malha, cartas de baralho, Tênis de mesa e Futebol de veteranos.

A comissão de festeiros de Santo Antonio solicitou ao professor Gilberto Rodrigues que supervisionasse a parte esportiva da festa, e o mesmo, entrou em entendimento com os membros da CME, para que elaborassem a programação.

A equipe do Social Olímpico Ferroviário, jogou domingo passado (15) em sua praça de esportes, com o 6.º Grupo de Piquete, e foi derrotado por 2 a 1.

Na preliminar a equipe de juvenis sofreu revés do Juvenil do Cruzeiro FC, por 2 a 0.

A Festa de São Benedito, no Bairro do Piteu, realiza prova de ciclismo inter-municipal, com o apoio da Prefeitura Municipal, com o seguinte percurso, Aparecida, Guaratinguetá, Lorena e Cachoeira Paulista.

## Cem Dias da Administração Jayr...

(Conclusão da 1.a página)

2.28 - Implantação e Instalação do PLIMEC (Plano de Integração do Menor e da Família da Comunidade);  
2.29 - CETESB - examinou na Cidade águas da Bacia Hidrográfica do Município;

### III - ATIVIDADES ESPORTIVAS

3.1 - Nomeação dos membros da Comissão de Esportes;  
3.2 - Realização do Torneio de Futebol - 1.º de Maio - colaboração da Secretaria do Trabalho;  
3.3 - Assistência integral à Comissão de Festa de Santo Antonio;  
3.4 - Doação de Camisas aos Clubes da cidade;  
2.5 - Doação de medalhas às promoções esportivas;  
3.6 - Empréstimos de material esportivo;

### IV - NO CAMPO ECONOMICO

4.1 - Matadouro Municipal (reforma) - Pintura, talha, isolamento da área, tubulação de esgoto, seringa e rampa de entrada para abate;

### NAS ESTRADAS DE RODAGENS

4.2 - Obtenção de trator de lâmina para remoção de barreiras;  
4.3 - Reparos nas maquinárias e veículos (patrol), pá carregadeira, basculantes, jippe e ambulância;  
4.4 - 5.000 envelopes de sementes de hortaliças para distribuição gratuita (incentivo de hortas domésticas);  
4.5 - Contratação da Engenheira, Maria Alice Silva Ferreira, para Divisão de Obras;  
4.6 - Confeccção de planta e reforma do prédio do Mercado Municipal;  
4.7 - Reparação parcial do prédio da Estação Rodoviária;

### V - NO CAMPO DA SEGURANÇA

5.1 - Escotismo-Aprovado o Regimento de funcionamento;  
5.2 - Indicado o Monitor especializado;  
5.3 - Nomeação da Diretoria da Defesa Civil;  
5.4 - Estruturada sua Regulamentação;  
5.5 - Posse dos Prefeitos como Delegados da Sessão de Recrutamento Municipal da Região de Cachoeira Paulista à Bananal, presidida pelo Cel. Mena Barreto e secretariada pelos Tenentes: Peroni e Jari;

### VI - NO SETOR FINANCEIRO

6.1 - Pagamento de dívidas de administrações anteriores:

a) Cruzeiro Automóveis S.A. referentes ao exercício - 1972	Cr\$ 12.235,30
b) 13.º Salário de 1976	Cr\$ 99.547,35
c) Santa Casa - "São José" Subvenção exercício - 1976	Cr\$ 24.000,00
d) PROLIM-Produtos de Limpeza - referente à 1976	Cr\$ 3.533,30
<b>TOTAL</b>	<b>Cr\$ 139.315,95</b>

# Supermercado Simões

Louças, alumínio, plásticos, frios em geral, perfumaria e uma infinidade de artigos e preços baixos.

Servimos bem para servir sempre. Entregas a domicilio. - Aberto domingos e feriados até 12 horas.

Rua Sete de Setembro, 593 - Fone 393 - Cachoeira Paulista - Estado de São Paulo